



**LEGENDA • VYSVĚTLIVKY**

- Proponované trasy vycházek: roverových; pěších
- Doporučené trasy pro výlety: cyklistika; turistika
- BYSTRZYCA KŁODZKA**
- Členkové Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Glacensis
- Členové Asociace Obcí Polský Euroregion Glacensis
- Granice państw; granice województw
- Státní hranice; hranice krajů
- Granice powiatów; granice gmin
- Hranice okresu; hranice obcí
- 33 Drogi krajowe; drogi wojewódzkie
- 392 Národní silnice; krajské silnice
- Drogi inne
- Ostatní cesty
- Koleje ze stanic; lotniska
- Železnice se stanicemi; letiště
- Kościoly; kaplice; klasztory
- Kostely; kaple; kláštery
- Zámky; ruiny; paláce i dwory
- Zámky; zříceniny; paláce a šlechtická dvory
- Muzea; zabytkové ratusze; podzemní trasy turistyczne
- Muzea; historické radnice; podzemní turistické trasy
- Zespoły staromiejskie; fortyfikacje; inne zabytki
- Kompleksy starého města; openwin; jiné památky
- Hotele; uzdrowiska; zabytkové parki
- Hotely; lázně; historické parky

- Schroniska górskie; ośrodki narciarskie
- Horské chaty; lyžařská střediska
- Jaskinie; interesující objekty przyrodnicze
- Jeskyně; zajímavé přírodní objekty
- Kopalnie; przełęcze; punkty wysokościowe
- Dolý; sedla; výškové body
- Lasy; rezerваты przyrody
- Lesy; přírodní rezervace
- Parki narodowe; parki krajobrazowe
- Národní parky; chráněné krajinné oblasti

ISBN 978-83-8218-097-8



# Trasy poznawcze po Euroregionie Glacensis

## Poznávací okruhy Euroregionu Glacensis

### powiat kłodzki okres Kłodzki

Kłodzko, gotický most na Młynówce / Kłodzko, gotický most na řece Młynówka (fot. iStock)



PRZEKRAČAJEME GRANICE  
2014-2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKÝ FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt - Poznajemy Euroregion Glacensis - współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Glacensis / Projekt - Poznáваме Euroregion Glacensis Euroregion - współfinansowany Europejskim fundem pro regionalni rozvoj a státním rozpočtem prostřednictvím Euroregionu Glacensis





**2 Celodni procházka po Kladsku:** baštová kladská tvrz (z 17. a 18. století), kostel Nanebevzetí Panny Marie (pozděně gotický ze 14. století s barokní výzdobou), kostel Panny Marie Růžencové (z 17. – 18. století), kostel svatých Jiřího a Vojtěcha (z 13. – 14. století, přestavěný na barokní v 17. století), Podzemní turistická trasa, radnice (z 19. století), městská zástavba (renesanční a barokní z 15. – 18. století), kamenný most (gotický z 13. – 14. století s barokními figurami). **Zajímavost:** Muzeum kladské země se zajímavou historickou expozicí. Prohlídku města je ideální naplánovat v době **kulturních událostí** (kalendářium).

**3 Pěší a cyklistická procházka Nowa Ruda – Ludwikowice Kłodzkie** (10 km): **Nowa Ruda** (pro cyklisty **mini singieltrack** – atrakce s překážkami s nej-různější mírou obtížnosti, **galerie umění Mozaika** – výtvoři místních umělců, **figura sv. Jana Nepomuckého**, tkalcovské domy z 18. – 19. století, někdejší Důl Nowa Ruda – Muzeum hornictví a podzemní trasa) – **Ludwikowice Kłodzkie** (**Zajímavost:** **evangelický kostel** z 20. let 20. století, nyní Muzeum Ziemi Sowiogórskiej).

**4 Pěší trasa Radków – Národní park Stolové hory – Karlów** (10 km): **Radków** (renesanční radnice z 16. století, krásné **pomníky a kašny**) – **Národní park Stolové hory** („skalní město“ na Velké Hejšovině) – **Karlów** (kamenné schody vedoucí na vrchovinu Velké Hejšoviny, nejvyšší vrchol 919 metrů n.m., se skalním labyrintem vzniklým v popraskaných pískovcích. **Zajímavost:** **Stolové hory** jsou výjimečnou přírodní atrakcí regionu).

**5 Pěší nebo cyklistická trasa Kudowa-Zdrój – Lewin Kłodzki – Duszniki-Zdrój** (15 km): lázně **Kudowa-Zdrój (Lázeňský park** z 18. – 20. století s **kašnami**, umístěný na úpatí Parkové hory s vyhlídkovým místem do okolí, hala pro pití minerálních pramenů ze začátku 20. století, ozdravovny „Polonia“ ze začátku 20. století a „Zameček“ z 18. století. **Zajímavost:** barokní kaple Czeszek s ostatky obětí náказы a slezských válek z 18. století) – **Lewin Kłodzki** (evangelický kostel svatých Petra a Pavla z 14. století) – lázně **Duszniki-Zdrój** (lázeňský park z 19. století s dřevěným Chopinovým dvorkem z 19. století, ve kterém hrával Fryderyk Chopin, a i dnes tam probíhají klavírní a lázeňské koncerty, divadelní představení a Chopinovský festival, hala pro pití pramenů z 19. století, dřevěný mlýn-papírna z 17. – 18. století, sídlo Papírenského muzea, **cyklistické okruhy** s různě obtížnými trasami).

**6 Pěší trasa Szczytna – Polanica-Zdrój** (6 km): **Szczytna** (**Zajímavost** neogotický zámek Leśna z 19. století na výšine Szczytník) – lázně **Polanica-Zdrój** (lázeňský park ze začátku 20. století s lázeňským divadlem a secesně-klasicistním lázeňským domem a halou pro pití minerálních pramenů a na procházky).

**7 Cyklistický a pěší výlet Łądek-Zdrój – Stronie Śląskie – Kletno** (18 km): lázně **Łądek-Zdrój** (procházka městem, podnik pro přírodní léčbu „Wojciech“ z 17. století, **lázeňský park** z přelomu 18. – 19. století) – **Stronie Śląskie** (procházka a odpočinek u **solankové gradovny pod Kralickým Sněžníkem**) – **Kletno** (podzemní turistická trasa v uranovém dole s historií sahající do 15. – 16. století, Sněžnická chráněná krajinná oblast, výhled na Kralický Sněžník. **Zajímavost:** nejdelší Medvědí jeskyně v Sudetech v Kralickém Sněžníku, objevená během těžby mramoru v 1966 roce).

**8 Procházka městem a cyklistický okruh okolo Międzyzlesia** (10 km): gotický kostel Božího Těla z 14. století, arkádové, dřevěné tkalcovské domy 7 bratru z 18. století, Mariánský sloup z 17. století, **pomník sv. Jana Nepomuckého**. **Zajímavost:** barokní hradní a palácový komplex z 14. století se středověkou Černou věží, přestavěný na barokně-renesanční. Pro zájemce **singletrack** **Pětla Międzyzlesie**.

Více na: [www.bystrzycaklodzka.pl](http://www.bystrzycaklodzka.pl), [www.klodzko.pl](http://www.klodzko.pl), [www.turystyka.bystrzycaklodzka.pl](http://www.turystyka.bystrzycaklodzka.pl), [www.um.nowaruda.pl](http://www.um.nowaruda.pl), [www.radkowklodzki.pl](http://www.radkowklodzki.pl), [www.kudowa.pl](http://www.kudowa.pl), [www.lewin-brzeski.pl](http://www.lewin-brzeski.pl), [www.duszniki.pl](http://www.duszniki.pl), [www.szczytna.pl](http://www.szczytna.pl), [www.polanica.pl](http://www.polanica.pl), [www.ladek.pl](http://www.ladek.pl), [www.stronie.pl](http://www.stronie.pl), [www.kletno.pl](http://www.kletno.pl), [www.miedzylesie.pl](http://www.miedzylesie.pl)

**Červenou** barvou byly vyznačeny turistické atrakce spolufinancované z prostředků programu Fondu mikroprojektu v Euroregionu Glacensis v rámci programu Interreg V-A Polsko Česko 2014-2020.

Twierdza Kłodzka / Kladská tvrz (fot. iStock)

Góry Stołowe / Stolové hory (fot. iStock)

Uzdrowisko Kudowa-Zdrój / Lázeňské město Kudowa-Zdrój (fot. iStock)

## Powiat kłodzki ([powiat.klodzko.pl](http://powiat.klodzko.pl))

**1 Spacer po Bystrzycy Kłodzkiej** (9 km) i wyprawa rowerowa do **pětli Jagodna** (14 km): **Bystrzyca Kłodzka** (kościol św. Michała z XIII wieku, fragmenty murův obronnych z XIV wieku z Bramą Wodną oraz **basztami Kłodzka** i Rycerską, **kaplica św. Floriana** z XVIII wieku na Górze Parkowej). **Zajímavostka:** **Pětla Jagodna** to łatvá trasa rekreačnyja po Górah Bystrzyczych od schroniska „Jagodna“ w **Spalanej**, dobra na rodzinne wyycieczki.

**2 Całodnienny spacer po Kłodzku:** bastionowa Twierdza Kłodzka (z XVII i XVIII wieku), kostiol Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny (późnogotycki z XIV wieku z barokowym wystrojem), kostiol Matki Boskiej Różańcowej (z XVII–XVIII wieku), kostiol świętych Jerzego i Wojciecha (z XIII–XIV wieku, przebudowany na barokowy w XVII wieku), Podziemna Trasa Turystyczna, ratusz (z XIX wieku), kamienice (renesansowe i barokowe z XV–XVIII wieku), kamenný most (gotický z XIII–XIV wieku z barokovými figurami). **Zajímavostka:** Muzeum Ziemi Kłodzkiej z ciekawą ekspozycją historyczną. Zwiedzanie miasta najlepiej zaplanować w czasie **wydarzeń kulturalnych** (kalendářium).

**3 Wycieczka pieszo-rowerowa Nowa Ruda – Ludwikowice Kłodzkie** (10 km): **Nowa Ruda** (dla chętných rowerzystův **mini singieltrack** – atrakcja z przeszkodami o różnym stopniu trudności, **galeria sztuki Mozaika** – dzieła lokalnych artystův, **figury św. Jana Nepomucena**, domy tkaczy z XVIII–XIX wieku, dawna Kopalnia Nowa Ruda – Muzeum Górnicztwa i trasa podziemna) – **Ludwikowice Kłodzkie** (**Zajímavostka:** **kościol ewangelický** z lat 20. XX wieku, obecnie Muzeum Ziemi Sowiogórskiej).

**4 Szlak pieszy Radków – PN Gór Stołowych – Karlów** (10 km): **Radków** (renesansový ratusz z XVI wieku, piękne **pomniki i fontanny**) – **Park Narodowy Gór Stołowych** („skalné miasto“ na Szczelińcu Wielkim) – **Karlów** (kamienne schody prowadzące na wierchovinę Szczelińca Wielkiego, najwyższy szczyt 919 metrův n.p.m., ze skalnym labyrintem powstałym w spekaných pískowcach. **Zajímavostka:** **Góry Stołowe** to unikalna przyrodnicza atrakcja regionu).

**5 Trasa piesza lub rowerowa Kudowa-Zdrój – Lewin Kłodzki – Duszniki-Zdrój** (15 km): uzdrowisko **Kudowa-Zdrój (Park Zdrojowy** z XVIII–XX wieku z **fontannami**, położony u podnóża Góry Parkowej z punktem widokovým na okolice, Pijalnia Wód Mineralnych z początku XX wieku, sanatoria „Polonia“ z początku XX wieku i „Zameček“ z XVIII wieku. **Zajímavostka:** barokowa kaplica Czeszek ze szczątkami ofiar zarazy i wojen śląskich z XVIII wieku) – **Lewin Kłodzki** (ewangelický kostiol świętych Piotra i Pawła z XIV wieku) – uzdrowisko **Duszniki-Zdrój** (park zdrojowy z XIX wieku z dřevnianým Dworkiem Chopina z XIX wieku, w którym koncertował Fryderyk Chopin, a dziś odbywają się koncerty fortepiana

nowe i zdrojowe, przedstawienia teatralne oraz Festiwal Chopinowski, Pijalnia Wód z XIX wieku, dřevniane młyn-papiernia z XVII–XVIII wieku, siedziba Muzeum Papiernictwa, **trasy rowerowe** z trasami o różnym stopniu trudności).

**6 Trasa piesza Szczytna – Polanica-Zdrój** (6 km): **Szczytna (Ciekawostka:** neogotycki Zámek Leśna z XIX wieku na wzniesieniu Szczytník) – uzdrowisko **Polanica-Zdrój** (park zdrojowy z początku XX wieku z teatrem zdrojowym i secesyjno-klasycystycznym domem zdrojowym-pijalnią wód mineralnych z halą spacerową).

**7 Wycieczka rowerowo-piesza Łądek-Zdrój – Stronie Śląskie – Kletno** (18 km): uzdrowisko **Łądek-Zdrój** (spacer po mieście, zakład przyrodolecniczy „Wojciech“ z XVII wieku, **park zdrojowy** z přelomu XVIII–XIX wieku) – **Stronie Śląskie** (spacer i odpoczynek przy **teźni solankowej pod Sněžníkiem**) – **Kletno** (podziemna trasa turystyczna w Kopalni Uranu o historii sięgającej XV–XVI wieku, Sněžnicki Park Krajobrazowy, widok na Sněžnik. **Zajímavostka:** najdluższa w Sudetach jaskinia Niedźwiedzia w Masywie Sněžnika, odkryta podczas eksploatacji marmuru w 1966 roku).

**8 Spacer po mieście i trasa rowerowa wokół Międzyzlesia** (10 km): gotický kostiol Bożego Ciała z XIV wieku, podcieniowe, dřevniane domy tkaczy 7 Braci z XVIII wieku, kolumna Maryjna z XVII wieku, **pomniki św. Jana Nepomucena**. **Zajímavostka:** barokový zespół zamkowo-palacový z XIV wieku ze średniowieczną Czarną Wieżą, przebudowany na barokowo-renesansový. Dla chętných **singletrack** **Pětla Międzyzlesie**.

Więcej na: [www.bystrzycaklodzka.pl](http://www.bystrzycaklodzka.pl), [www.klodzko.pl](http://www.klodzko.pl), [www.turystyka.bystrzycaklodzka.pl](http://www.turystyka.bystrzycaklodzka.pl), [www.um.nowaruda.pl](http://www.um.nowaruda.pl), [www.radkowklodzki.pl](http://www.radkowklodzki.pl), [www.kudowa.pl](http://www.kudowa.pl), [www.lewin-brzeski.pl](http://www.lewin-brzeski.pl), [www.duszniki.pl](http://www.duszniki.pl), [www.szczytna.pl](http://www.szczytna.pl), [www.polanica.pl](http://www.polanica.pl), [www.ladek.pl](http://www.ladek.pl), [www.stronie.pl](http://www.stronie.pl), [www.kletno.pl](http://www.kletno.pl), [www.miedzylesie.pl](http://www.miedzylesie.pl)

**Kolorem granatowym** zaznaczono atrakcje turystyczne współfinansowane ze środków programu Funduszu Małych Projektów w Euroregionie Glacensis w ramach programu Interreg V-A Polska Czechy 2014-2020.

## Okres Kladský ([powiat.klodzko.pl](http://powiat.klodzko.pl))

**1 Procházka po Kladské Bystřici** (9 km) a cyklistický výlet na okruh **Pětla Jagodna** (14 km): **Kladská Bystřice** (kostel sv. Michała z 13. století, díly hradeb z 14. století s Vodní bránou a **baštami Kladzkou** a Rytířskou, **kaple sv. Floriana** z 18. století na Parkové hoře). **Zajímavost:** **Pětla Jagodna** je snadným rekreačním okruhem po Bystřických horách od chaty „Jagodna“ v obci **Spalona**, skvělá pro rodinné výlety.